



yeedi

K700

Instruction Manual

Bedienungsanleitung

Manual de instrucciones

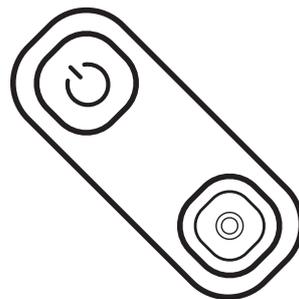
Manuel d'instructions

Manuale d'uso

Руководство по эксплуатации

Model/Modell/Modelo/

Modèle/Modello/Модель:K701G



Indice

1. Importanti istruzioni sulla sicurezza.....	101
2. Contenuto della confezione	105
3. Funzionamento e programmazione.....	108
4. Manutenzione	114
5. Spia di stato e segnali acustici di allarme.....	120
6. Risoluzione dei problemi	121
7. Specifiche tecniche.....	123

1. Importanti istruzioni sulla sicurezza

Quando si usa un elettrodomestico, è necessario seguire delle precauzioni di base:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone che non ne conoscano il corretto utilizzo purché supervisionate o formate sull'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprenderne gli eventuali rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
 2. Sgombrare l'area da pulire. Togliere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero intralciare l'apparecchio. Piegare le frange dei tappeti sotto agli stessi e sollevare dal pavimento oggetti come tende e tovaglie.
 3. In caso di possibilità di caduta nell'area da pulire, ad esempio a causa di scalini, è necessario impostare l'apparecchio in modo che possa rilevare i gradini senza cadere. Potrebbe essere necessario posizionare delle barriere sul bordo per evitare la caduta del robot.
- Assicurarsi che la barriera fisica non rappresenti un rischio di inciampo per le persone.
4. Utilizzare l'apparecchio solo come previsto da questo manuale. Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore.
 5. Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sulla Docking Station.
 6. Solo per uso in INTERNI. Non utilizzare l'apparecchio in esterni o in ambienti commerciali o industriali.
 7. Non è consentito l'utilizzo di batterie non ricaricabili.
 8. Non utilizzare senza aver installato la cassetta di raccolta e i filtri.
 9. Non utilizzare l'apparecchio in un'area con candele accese o oggetti fragili.
 10. Non utilizzare in condizioni climatiche estremamente calde o fredde (sotto i 5 °C o sopra i 40 °C).
 11. Tenere capelli, vestiti, dita e qualsiasi parte del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'apparecchio.
 12. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui sta dormendo un neonato o un bambino.
 13. Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
 14. Non consentire all'apparecchio di raccogliere oggetti

1. Importanti istruzioni sulla sicurezza

grandi come pietre, grossi pezzi di carta o oggetti che potrebbero ostruire l'apparecchio.

15. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili come benzina, toner per stampanti o fotocopiatrici, né utilizzarlo in aree dove questi potrebbero essere presenti.
16. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali incandescenti o che emettono fumo, come sigarette, fiammiferi, cenere ardente, o qualsiasi cosa che potrebbe provocare un incendio.
17. Non infilare oggetti nella presa di aspirazione. Non utilizzare l'apparecchio se la presa di aspirazione è ostruita. Mantenere la presa libera da polvere, garze, capelli, o qualsiasi cosa che potrebbe ridurre il flusso d'aria.
18. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trascinare l'apparecchio o la Docking Station dal cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, non chiudere il cavo di alimentazione in una porta e non strusciare il cavo di alimentazione su bordi o spigoli affilati. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
19. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, sarà necessario sostituirlo presso il produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
20. Non utilizzare la Docking Station, se danneggiata.
21. Non utilizzare l'apparecchio con prese o cavi di alimentazione danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la Docking Station se non funzionano correttamente, in caso di caduta, se sono stati lasciati all'esterno o se sono venuti a contatto con acqua. In questi casi, sarà necessaria la riparazione da parte del produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
22. Spegnerne l'apparecchio prima di pulirlo o di effettuare operazioni di manutenzione.
23. È necessario rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sulla Docking Station.
24. Rimuovere l'apparecchio dalla Docking Station e posizionare su OFF l'interruttore di accensione prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento dell'apparecchio.
25. È necessario rimuovere e gettare la batteria secondo le leggi e le normative vigenti, prima dello smaltimento dell'apparecchio.
26. Gettare le batterie usate secondo le leggi e le

1. Importanti istruzioni sulla sicurezza

normative vigenti.

27. Non incenerire l'apparecchio anche nel caso in cui sia molto danneggiato. Le batterie potrebbero esplodere e provocare un incendio.
28. Scollegare dalla presa di corrente la Docking Station in caso di mancato utilizzo prolungato.
29. L'apparecchio dev'essere utilizzato secondo le indicazioni di questo Manuale d'uso. REECO non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni o infortuni causati da un utilizzo inappropriato.
30. Il robot contiene batterie sostituibili solo da persone competenti. Per sostituire o rimuovere la batteria, contattare l'assistenza clienti.
31. Se il robot non verrà utilizzato per lungo tempo, ricaricarlo completamente, spegnerlo e scollegare la Docking Station.
32. **AVVISO:** ai fini della ricarica della batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile CH1630RC fornita con questo apparecchio.
33. Il telecomando richiede due batterie AAA non ricaricabili. Per sostituire la batteria del telecomando, capovolgere il telecomando, premere e rimuovere il coperchio del vano delle batterie. Rimuovere le batterie e inserire le nuove batterie con la polarità

corretta. Rimontare il coperchio del vano delle batterie.

34. Le batterie non ricaricabili non possono essere ricaricate.
35. Non è possibile utilizzare simultaneamente batterie nuove e vecchie.
36. Le batterie del telecomando devono essere inserite correttamente secondo le indicazioni della polarità.
37. Le batterie esaurite devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.
38. Se il telecomando rimane inutilizzato per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie.
39. I terminali dell'alimentazione non devono essere in corto circuito.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Importanti istruzioni sulla sicurezza

	Classe II
	Trasformatore isolante di sicurezza anti cortocircuito
	Alimentatore a commutazione
	Solo per uso in interni

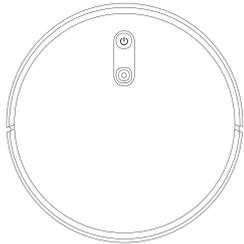


Istruzioni per il corretto smaltimento del prodotto

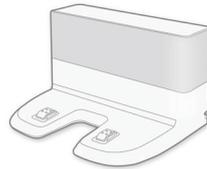
Questo simbolo indica che il prodotto non dovrebbe essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'Unione europea. Per evitare danni all'ambiente o alla salute provocati da uno smaltimento di rifiuti non controllato, riciclare in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare l'apparecchio usato, usare i servizi di ritiro e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto, che sarà in grado di smaltirlo correttamente.

2. Contenuto della confezione

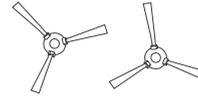
2.1 Contenuto della confezione



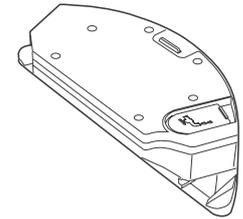
Robot



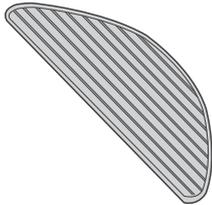
Docking Station



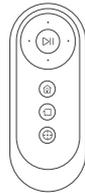
Spazzole laterali



Serbatoio



Panno di pulizia in
microfibra lavabile/
riutilizzabile



Telecomando con batterie



Strumento di pulizia
multi-funzione



Filtro di spugna e filtro
ad elevata efficienza



Instruction Manual

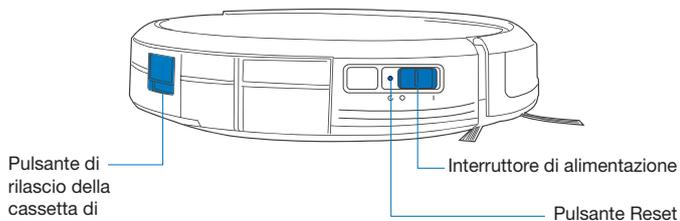
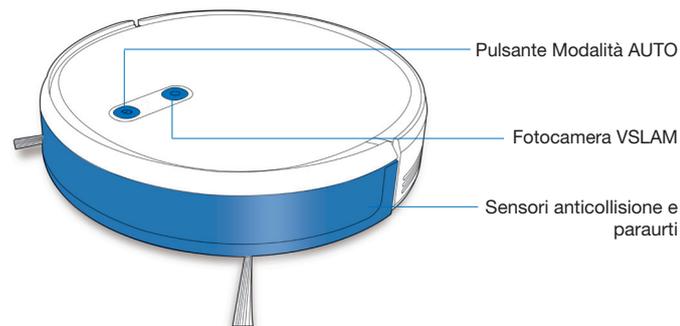
Manuale d'uso

Nota: le figure e le illustrazioni sono solo per riferimento e potrebbero differire dal reale aspetto del prodotto.
Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

2. Contenuto della confezione

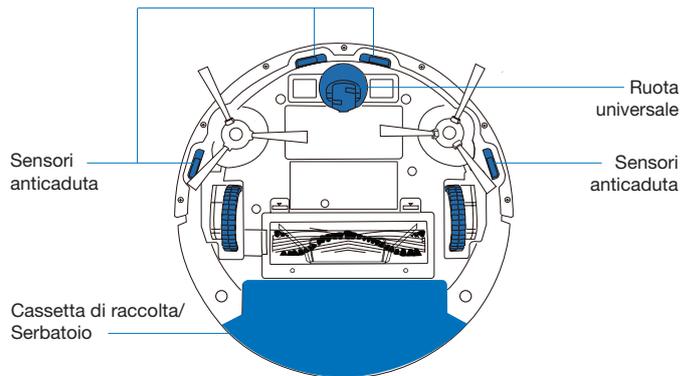
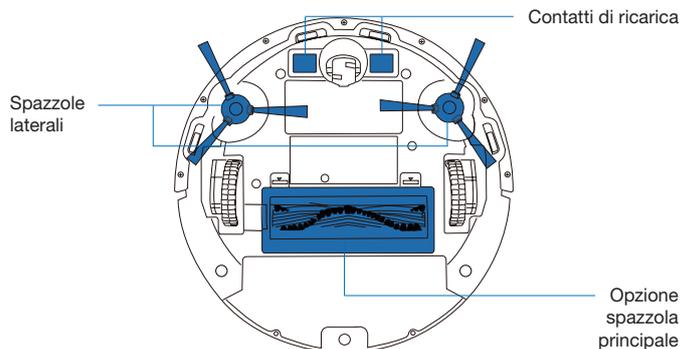
2.3 Diagramma del prodotto

Robot



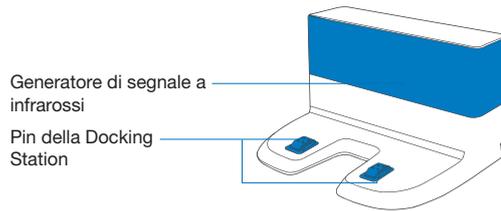
(Tenere premuto  per 5 secondi. Il robot verrà ripristinato alle impostazioni di fabbrica. Utilizzare questo tasto con cautela).

Vista inferiore

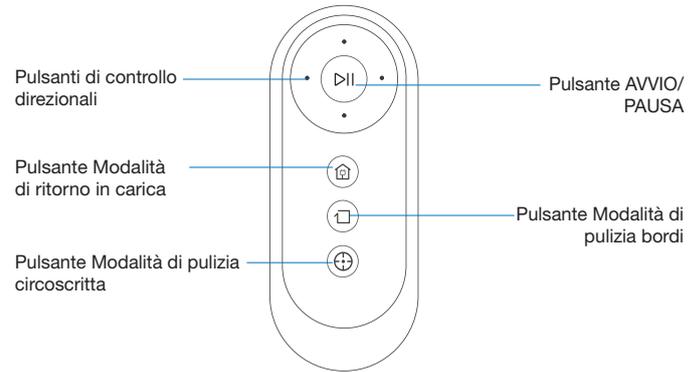


2. Contenuto della confezione

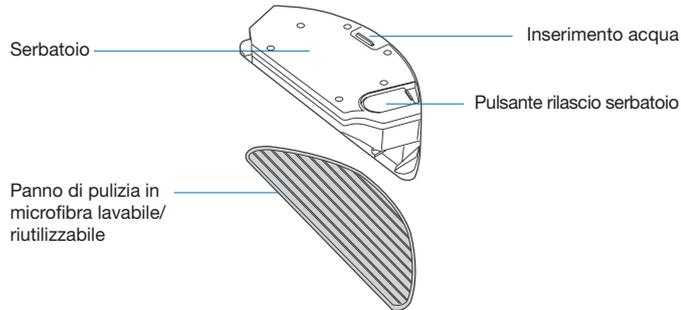
Docking Station



Telecomando



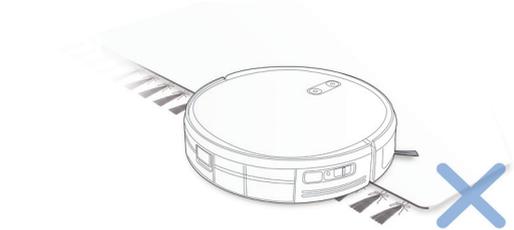
Sistema di lavaggio avanzato



3. Funzionamento e programmazione

3.1 Note prima della pulizia

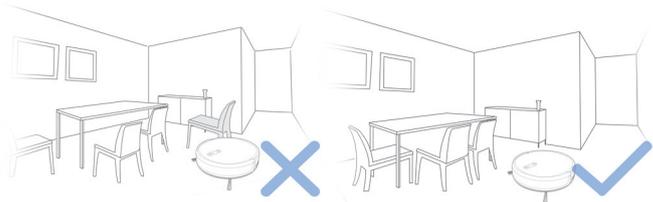
AVISO: non utilizzare The robot su superfici bagnate o con acqua stagnante.



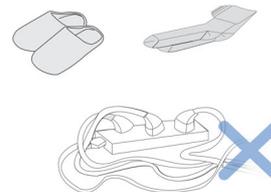
Ripiegare i bordi dei tappeti con nappes prima di utilizzare il prodotto in loro prossimità.



Potrebbe essere necessario posizionare delle barriere sul bordo del dislivello per evitare la caduta del robot.



Mettere gli arredi, come le sedie, al loro posto prima di pulire la zona desiderata.

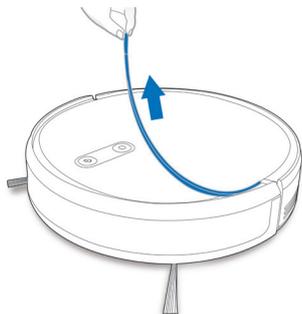


Togliere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero intralciare il robot.

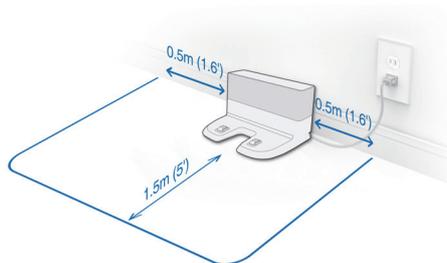
3. Funzionamento e programmazione

3.2 Preparazione

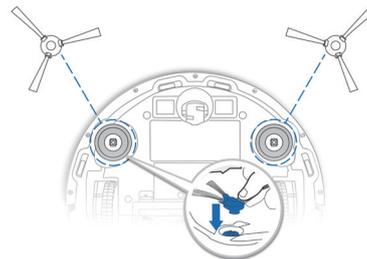
1 Rimuovere la fascia protettiva



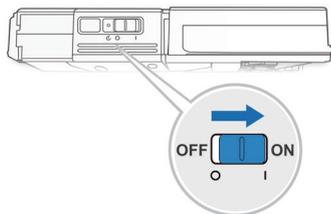
2 Posizionamento del dock di ricarica



3 Installazione delle spazzole laterali



4 Accensione (ON)



5 Ricarica di The robot



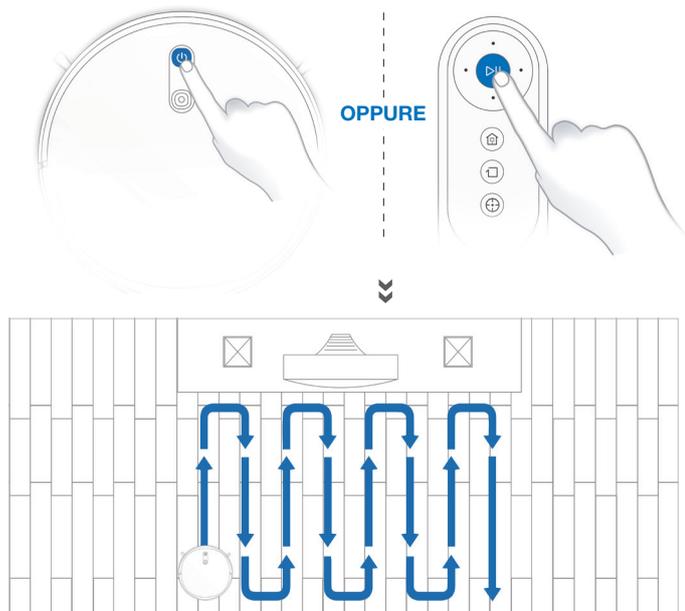
Nota: Quando The robot termina il ciclo di pulizia o quando la carica della batteria comincia a esaurirsi, The robot torna automaticamente al dock di ricarica per ricaricarsi.

3. Funzionamento e programmazione

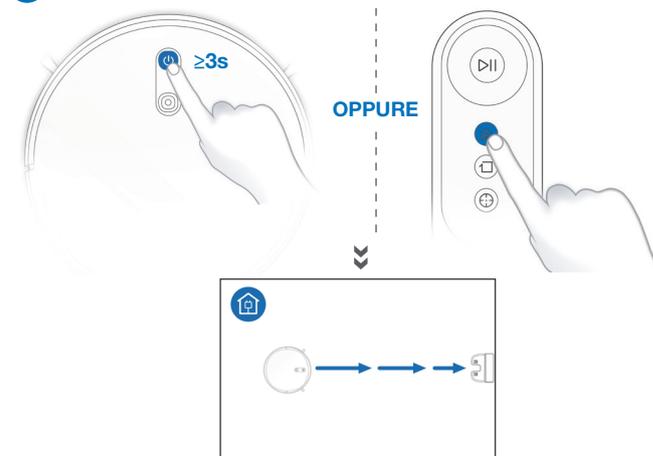
3.3 Selezione delle modalità di pulizia

1 Modalità di pulizia AUTO

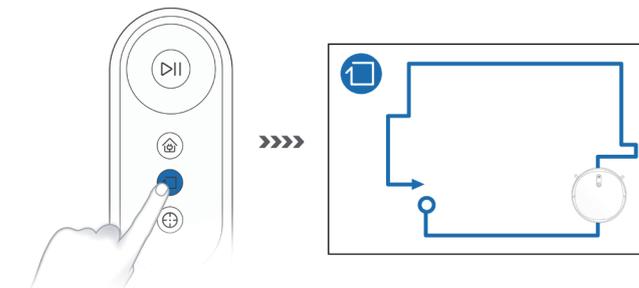
Verrà selezionato uno **Schema di pulizia programmata** (ottimizzato per i pavimenti duri).



2 Ritorno sul dock di ricarica

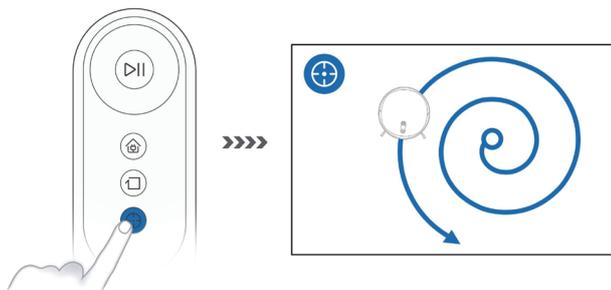


3 Modalità di pulizia bordi



3. Funzionamento e programmazione

4 Modalità di pulizia circoscritta (meno di 3 minuti)



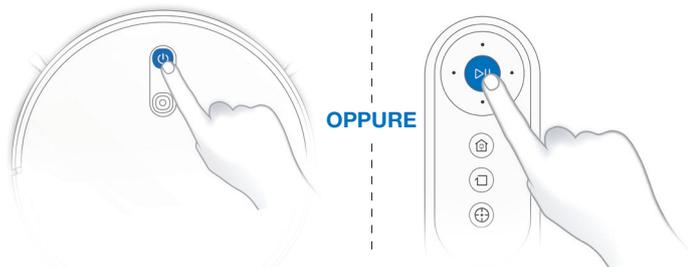
3.4 Switch vacuum power



3. Funzionamento e programmazione

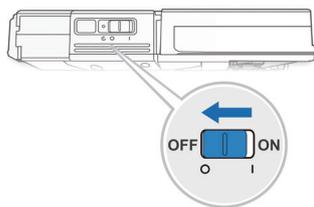
3.5 Pausa, riattivazione, spegnimento

1 Pausa



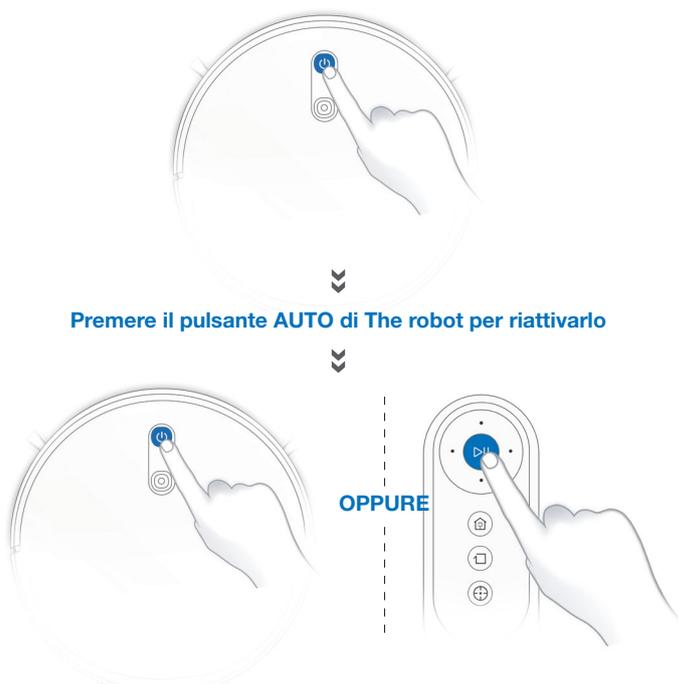
Nota: Il pannello di controllo del robot smette di lampeggiare se il robot è in pausa da alcuni minuti. Premere il pulsante della modalità AUTO su The robot per riattivare il robot.

3 Spegnimento (OFF)



Nota: Quando The robot non sta pulendo, è consigliabile tenerlo acceso e in carica.

2 Riattivazione



Premere il pulsante AUTO di The robot per riattivarlo

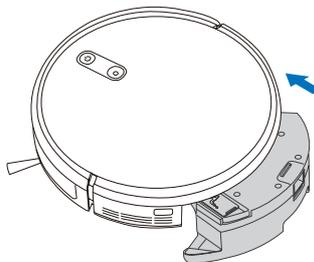
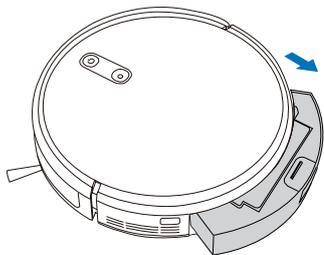
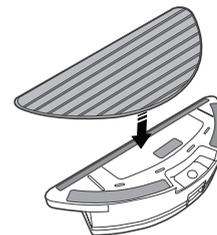
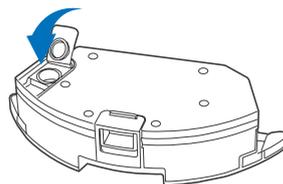
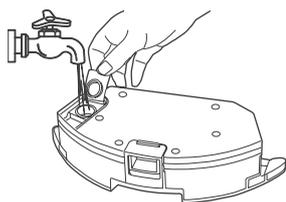
3. Funzionamento e programmazione

3.6 Sistema di lavaggio opzionale

Nota: svuotare il serbatoio e rimuovere il piatto per panno di pulizia prima di pulire la moquette.

Quando si utilizza il sistema di lavaggio, ripiegare i bordi dei tappeti in modo che The robot eviti il tappeto.

Assicuratevi di usare solo acqua e di non versare nel serbatoio liquido lavavetri o qualsiasi altra soluzione di pulizia.

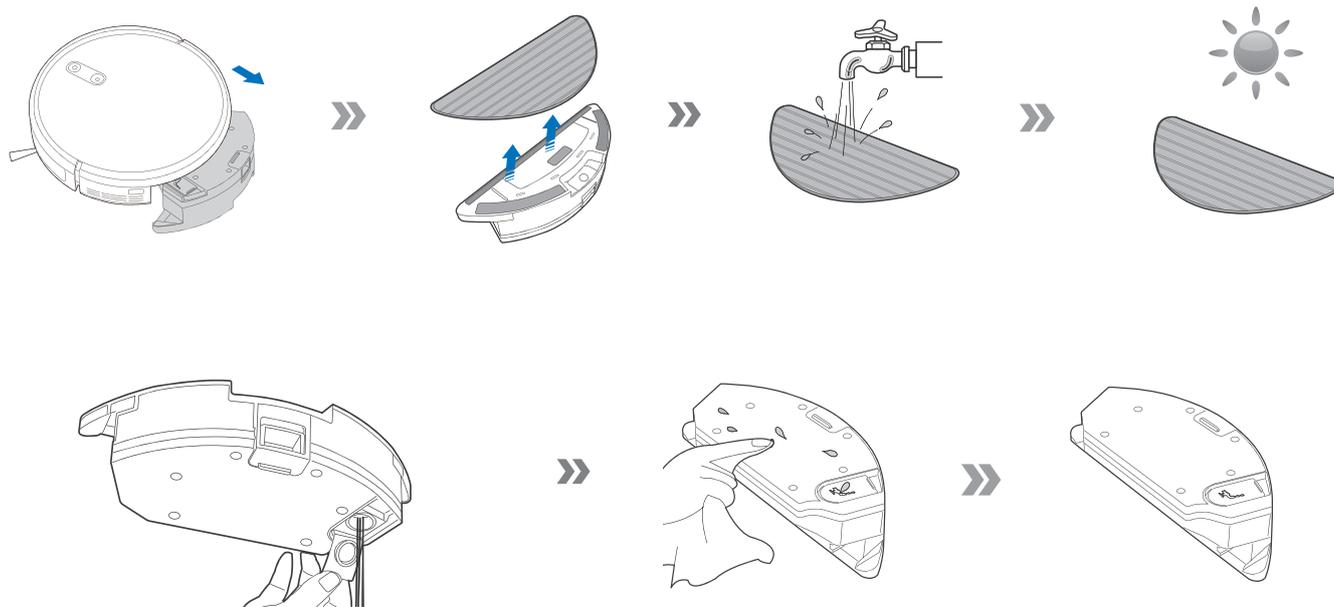


Nota: Al termine del lavaggio con The robot, svuotare l'acqua rimanente dal serbatoio.

4. Manutenzione

Prima di eseguire operazioni di pulizia e manutenzione su The robot, spegnere il robot e scollegare il dock di ricarica.

4.1 Sistema di lavaggio opzionale

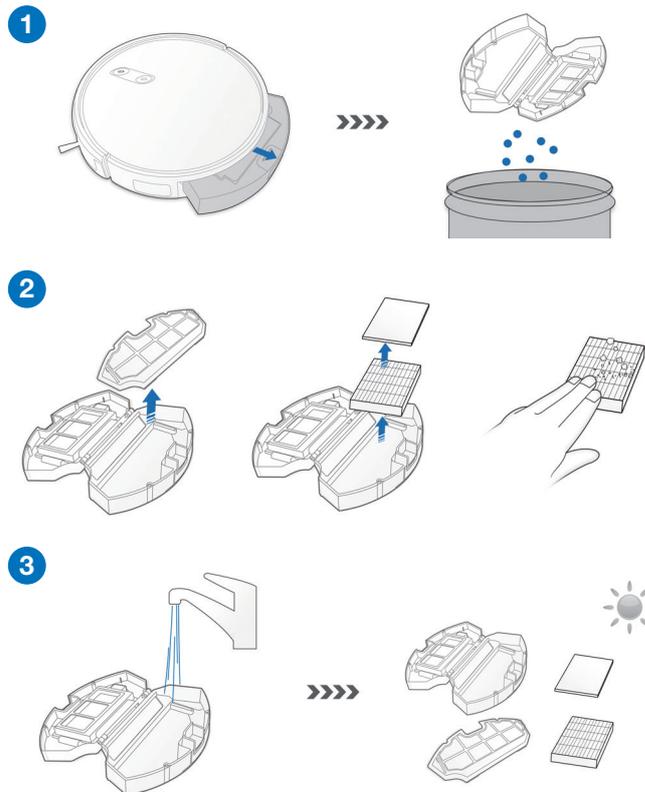
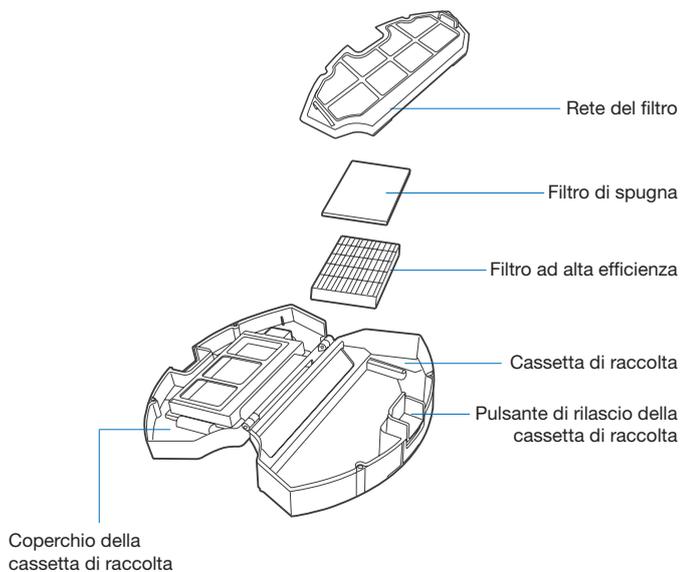


4. Manutenzione

Prima di eseguire operazioni di pulizia e manutenzione su The robot, spegnere il robot e scollegare il dock di ricarica.

4.2 Cassetta di raccolta e filtri

Cassetta di raccolta



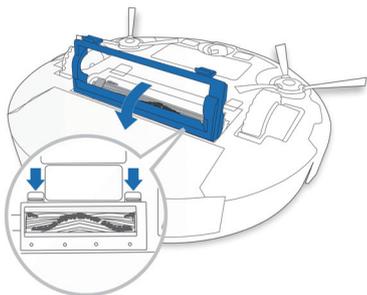
4. Manutenzione

4.3 Spazzola principale e spazzole laterali

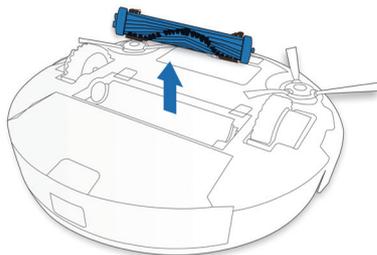
Nota: È fornito uno strumento di pulizia multi-funzione per semplificare le operazioni di manutenzione. Maneggiare con cura: lo strumento di pulizia ha bordi taglienti.

Spazzola principale

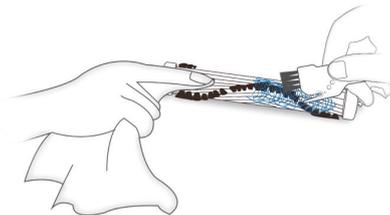
1



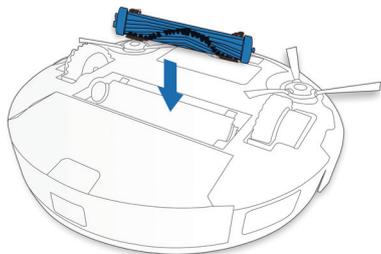
2



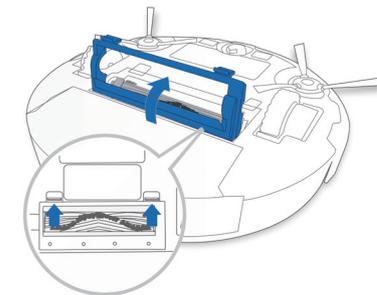
3



4



5

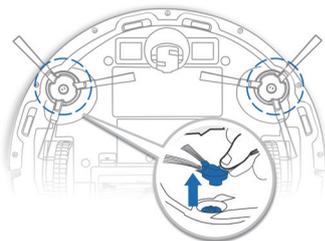


4.4 Spazzole laterali

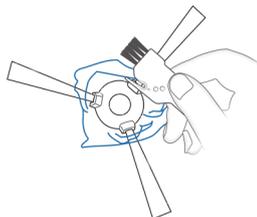
Nota: È fornito uno strumento di pulizia multi-funzione per semplificare le operazioni di manutenzione. Maneggiare con cura: lo strumento di pulizia ha bordi taglienti.

Spazzola principale

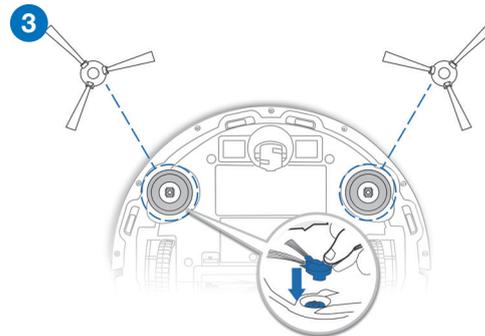
1



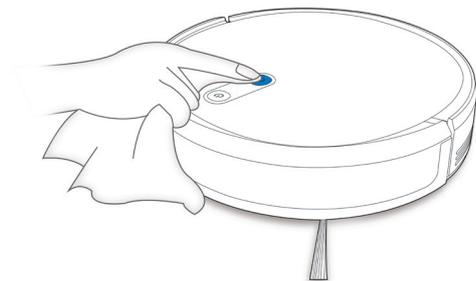
2



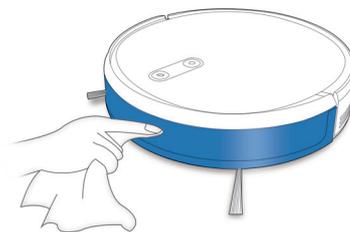
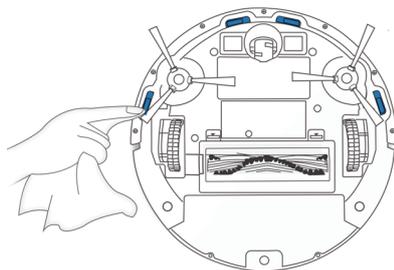
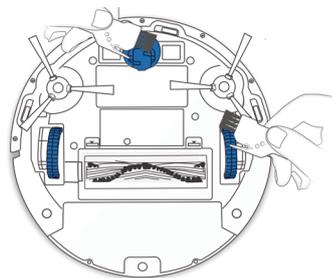
3



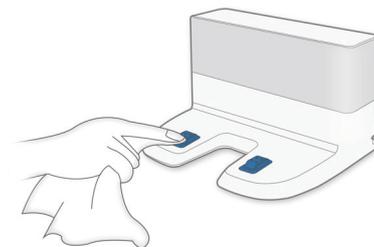
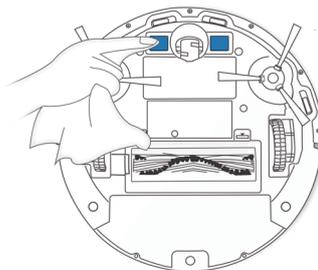
4.5 Altri componenti



4. Manutenzione



Nota: Prima di pulire i contatti e i pin del dock di ricarica del robot, spegnerlo e scollegare il dock di ricarica.



4.6 Manutenzione regolare

Per mantenere The robot in esecuzione con prestazioni ottimali, eseguire le operazioni di manutenzione e sostituzione dei componenti con le seguenti frequenze:

Parte robot	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Spazzola laterale	Ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Spazzola principale	Una volta a settimana	Ogni 6-12 mesi
Filtro di spugna / Filtro ad alta efficienza	Una volta a settimana	Ogni 3-6 mesi
Ruota universale Sensori anticaduta Paraurti Contatti di ricarica Pin del dock di ricarica	Una volta a settimana	/

Per semplificare le operazioni di manutenzione, viene fornito uno strumento di pulizia multifunzione. Maneggiare con cura: lo strumento di pulizia ha bordi taglienti.

Nota: YEEDI produce diverse parti e accessori di ricambio. Contattare l'assistenza clienti per ulteriori informazioni sulle parti di sostituzione.

5. Spia e segnali acustici di allarme

Spia

Situazione	Spia
Il robot è in fase di pulizia	Il pulsante della modalità AUTO emette una luce BIANCA fissa
Il robot è in fase di ricarica	Il pulsante della modalità AUTO lampeggia in BIANCO
La batteria del robot è scarica	Il pulsante della modalità AUTO emette una luce ROSSA fissa
Il robot rileva un problema	Il pulsante della modalità AUTO lampeggia in ROSSO
È abilitato lo schema di pulizia programmata	L'indicatore della modalità di pulizia si accende

6. Risoluzione dei problemi

N°	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
1	The robot non si ricarica.	The robot non è acceso.	Accendere The robot.
		The robot non è collegato alla Docking Station.	Assicurarsi che i contatti di ricarica del robot siano collegati ai pin della Docking Station.
		La batteria è completamente scarica.	Riattivare la batteria. Accendere The robot. Posizionare manualmente The robot sulla Docking Station e rimuoverlo dopo averlo caricato per 3 minuti; ripetere 3 volte, quindi caricare normalmente.
2	Il robot non può tornare alla Docking Station.	La Docking Station non è posizionata correttamente.	Consultare la sezione "Preparazione" per posizionare la Docking Station correttamente.
		La Docking Station è scollegata o è stata spostata manualmente durante la pulizia.	Assicurarsi che la Docking Station sia collegata ed evitare di spostarla manualmente mentre il robot è in fase di pulizia.
		Il robot sta eseguendo la pulizia in un ambiente buio.	Assicurarsi che le stanze da pulire siano ben illuminate.
		Il robot è bloccato da ostacoli (compresi fili, nappe di tappeti, basi per ventole elettriche, ecc.) oppure la porta della stanza in cui è collocata la Docking Station è chiusa.	Fare riferimento alla sezione "Note prima della pulizia" per riordinare lo spazio prima di utilizzare il robot.
		Il robot è stato in pausa per più di 60 minuti o è stato spostato manualmente fuori dal raggio di 1 metro dalla posizione originale durante la pulizia.	Si consiglia di mettere in pausa il robot per non più di 60 minuti. Quando si sposta il robot, assicurarsi che sia sempre entro il raggio di 1 metro dalla posizione originale. Per garantire una pulizia efficiente, evitare di mettere in pausa o spostare il robot durante la pulizia.
		Il robot non ha iniziato la pulizia dalla Docking Station.	Si consiglia di avviare il robot dalla Docking Station.

6. Risoluzione dei problemi

N°	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
3	The robot si blocca durante il funzionamento e si ferma.	The robot è incastrato su un oggetto sul pavimento (cavi elettrici, tende, frange di tappeti, ecc.).	The robot proverà a districarsi in vari modi. Qualora non dovesse riuscirci, rimuovere manualmente gli ostacoli e riavviarlo.
4	The robot torna alla Docking Station prima di aver completato la pulizia.	Quando il livello di carica della batteria diventa insufficiente, The robot passa automaticamente alla modalità di ritorno in carica e torna alla Docking Station per ricaricarsi.	Questo comportamento è normale. Non è necessario intervenire.
		Il tempo di funzionamento varia in base alla superficie del pavimento, alla complessità della stanza e alla modalità di pulizia selezionata.	Questo comportamento è normale. Non è necessario intervenire.
6	The robot non pulisce l'intera area.	L'area da pulire non è priva di ostacoli.	Rimuovere dal pavimento i piccoli oggetti e sistemare l'area da pulire prima che The robot inizi la fase di pulizia.

7. Specifiche tecniche

Modello	K701G		
Voltaggio di funzionamento	14,4V CC		
Modello di Docking Station	CH1630RC		
Ingresso nominale	100-240 V CA, 50-60 Hz, 25 W	Uscita nominale	20 V CC, 0,8 A
Modello del telecomando	RC1633	Voltaggio di funzionamento	3 V CC
Tipo di batteria del telecomando	AAA	Tensione nominale	1,5 V CC
Alimentazione - Modalità Off/ Standby	Meno di 0,50 W		
Standby rete	Meno di 2,00 W		

Nota: le specifiche tecniche e di progettazione potrebbero variare a seguito dei miglioramenti continui sul prodotto. L'apparecchio deve essere utilizzato a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo.